

Arrêté fédéral sur l'extension du réseau CFF en raison de la nouvelle liaison Mendrisio–Frontière (–Varese)

Projet

du ...

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu l'art. 4, al. 3, de la loi fédérale du 20 mars 1998 sur les Chemins de fer fédéraux¹,
vu le message du Conseil fédéral du 21 novembre 2007²,

arrête:

Art. 1

Le réseau des Chemins de fer fédéraux est complété par une nouvelle ligne à double voie reliant la gare de Mendrisio à la frontière nationale via Stabio (partie de la liaison ferroviaire Mendrisio–Varese).

Art. 2

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

¹ RS 742.31

² FF 2007 7971

Arrêté fédéral sur l'extension du réseau CFF en raison de la nouvelle liaison Mendrisio-Frontière (-Varese) (Projet)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	50
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.12.2007
Date	
Data	
Seite	7983-7984
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 195

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.